

## Sehr geehrte Fahrgäste

Seit Anfang des Jahres verbindet die grenzüberschreitende Buslinie 983 die beiden Städte Frankfurt (Oder) und Slubice. Sie ist voll in das Tarifsystem des VBB eingebunden. Dies bietet enorme Vorteile, führt aber manchmal wohl auch zu Missverständnissen und damit zum Kauf falscher Fahrausweise.

Grundsätzlich ist Frankfurt (Oder) in die Tarifbereiche A, B sowie das Umland C unterteilt. Je nach Tarifbereich ergeben sich die nebenstehenden Preise für die Fahrausweise.

Kombinacja taryf dla poszczególnych obszarów:		
<b>Bilety pojedyncze i całodzienne</b>	Taryfa normalna	Taryfa ulgowa (dla dzieci od 6-14 lat)
<b>Bilet pojedynczy</b> (ważny do 60 minut od momentu skasowania)	1,40 €	1,00 €
<b>Bilet dzienny</b> (ważny od momentu skasowania do godziny 3.00 następnego dnia)	2,80 €	2,20 €
<b>Bilet zbiorowy</b> (dla najwyżej 5 osób do godziny 3.00 następnego dnia)	7,50 €	13,90 €

Das Angebot beinhaltet auch Monatskarten, welche im Kundenzentrum der SVF in der Heilbronner Straße in Frankfurt (Oder) (gegenüber des Oderturmes) erworben werden können. Die Monatskarte muss jedoch auch für den Stadtbereich Frankfurt (Oder) (FF) gültig sein, um die Stadtlinien in Frankfurt inklusive der grenzüberschreitenden Linie 983 nutzen zu können.

Eine Monatskarte für den Landkreis Oder-Spree und Berlin berechtigt zwar zur Fahrt nach Berlin vom Frankfurter Bahnhof aus, ist jedoch im Stadtgebiet von Frankfurt(Oder) selbst und auch in der Linie 983 ungültig. Bitte beachten Sie beim Kauf von Monatskarten für das Gebiet von Frankfurt (Oder) und Slubice Folgendes:



\* RICHTIG!



\* FALSCH!

Weitere Hinweise zu Zeitkarten entnehmen Sie bitte der Broschüre „Der VBB Tarif“, welcher unter <http://images.vbb.de/assets/downloads/file/15132.pdf> zum download bereit steht.

Zum Schluss noch ein Hinweis: Der Stadtverkehr in Frankfurt (Oder) inklusive der Buslinie 983 kann u. a. auch mit folgenden, gültigen Fahrausweisen genutzt werden:

- **Brandenburg-Berlin-Ticket**
- **Brandenburg-Berlin-Ticket-Nacht (gültig von 18.00 Uhr bis 6.00 Uhr des Folgetages)**
- **Tageskarte für das VBB-Gesamtnetz**

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen sehr gern zur Verfügung. Schreiben Sie uns an [verkehr@svf-ffo.de](mailto:verkehr@svf-ffo.de) – gern auch auf Polnisch.

Wir wünschen gute Fahrt  
Ihr SVF-Team

<sup>1</sup> Auszug aus dem gemeinsamen Tarif des Verkehrsverbundes Berlin-Brandenburg. Gültig ab 1.8.2013 bis zum Widerruf.

\* Gültig ab 1.8.2013 bis zum Widerruf.

## Tarifbestimmungen zur Nutzung der Frankfurter Stadtlinien inkl. Buslinie 983

Es besteht Gültigkeit des Gemeinsamen Tarifs der im Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg zusammenwirkenden Verkehrsunternehmen (in der jeweils geltenden Fassung).

Für Fahrten in die Wabe Slubice [6073] gelten alle Fahrausweise für den Geltungsbereich Frankfurt (Oder) AB und ABC sowie alle Fahrausweise für das VBB-Gesamtnetz (reguläre VBB-Zeitkarten, Tageskarten, Semestertickets, VBB-Abo 65plus, VBB-Freizeit-Ticket und Schülerferienticket)

